

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

Page 1

**SESSION DU 28 JANVIER 2019  
AU 1 FÉVRIER 2019**

**SALLE LAMER  
CORAM DUVAL HESLER  
MORISSETTE  
HOGUE  
RANCOURT**

**Journée d'audience : 28 janvier 2019**

<b>1</b>	<b>500-09-027667-187 (500-17-061217-108)</b>	<b>2018-08-16</b>	<b>Montréal</b>
	<b>Procureur général du Canada</b> <i>Procureur général du Canada - Ministère de la justice Canada (Alexander Pless, Benoit de Champlain)</i>		[ T: 60 m Exposé à produire le 2018-10-12 ]
		- c. -	
	<b>Syndicat des agents correctionnels du Canada, Pierre Malette</b> <i>Laroche Martin (Mathilde Baril-Jannard, Benoit Laurin)</i>		[ T: 60 m Exposé à produire le 2018-11-16 ]
		-et-	
	<b>Alliance de la fonction publique du Canada</b> <i>Raven, Cameron, Ballantyne &amp; Yazbeck (Andrew Astritis)</i>		
	<b>Droits et libertés - Association - Article 113 b) de la Loi sur les relations de travail dans le secteur public fédéral - Interdiction d'une négociation collective - Agents correctionnels - Déclaration d'inconstitutionnalité</b>		

**Journée d'audience : 28 janvier 2019**

<b>2</b>	<b>500-09-026495-168 (500-17-076857-138)</b>	<b>2017-07-12</b>	<b>Montréal</b>
	<b>Gestion Hiep Quang Nguyen inc., Hiep Quang Nguyen</b> <del><i>Spiegel Sohmer Banon Avocat</i></del> <i>(David Banon)</i>		[ T: 60 m MA: 4 (155) ]
		- c. -	
	<b>Vassiliki Davila, Émile Athanassiadis</b> <i>Groleau Gauthier Plante (Josée Brière)</i>		[ T: 45 m MI: 1 (155) ]
		- et -	
	<b>Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montréal</b>		[ T: 0 m MC: 0 ]
	<b>Biens et propriété - Mitoyenneté - Allée commune</b>		

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 28 JANVIER 2019  
AU 1 FÉVRIER 2019**

**SALLE LAMER  
CORAM DUVAL HESLER  
MORISSETTE  
HOGUE  
RANCOURT**

**Journée d'audience : 29 janvier 2019**

**3    500-09-026576-173  
(500-17-062308-104)**

**2017-09-06**

**Montréal**

**Broccolini Limited Partnership 1, 6750923 Canada inc.**    [ T: 70 m    MA: 10 (425) ]

*Borden Ladner Gervais  
(Jacques S. Darche, Marie-Claude Lassiseraye Mathieu)  
(514) 954-3156*

- c. -

**Restaurant Loupy's inc.**

[ T: 70 m    MI: 1 (425) ]

*Stikeman Elliott  
(Frédéric Paré, Marjorie Bouchard)  
(514) 397-3000*

**Bail commercial - Promesse - Mauvaise foi - Dol - Responsabilité - Dommages**

**Journée d'audience : 29 janvier 2019**

**4    500-09-026698-175  
(450-17-005188-140)**

**2017-09-22**

**St-François**

**Construction Gératek Itée**

[ T: 40 m    MA: 7 (285) ]

*Therrien Couture avocats s.e.n.c.r.l.  
(Yannick Crack)  
(819) 791-3326*

- c. -

**8411867 Canada inc.**

[ T: 0 m    MI: 0 ]

- et -

**8375615 Canada inc., Domenico Vincenti**

[ T: 20 m    MI: 1 (285) ]

*Fasken Martineau DuMoulin  
(Dave Robitaille, Marie-Ève Gagnon)  
(418) 640-2027*

**Contrat d'entreprise - Responsabilité - Actionnaire - Levée du voile corporatif - Obligations -  
Délégation de paiement**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 28 JANVIER 2019  
AU 1 FÉVRIER 2019**

**SALLE LAMER  
CORAM DUVAL HESLER  
MORISSETTE  
HOGUE  
RANCOURT**

**Journée d'audience : 30 janvier 2019**

**5**    **500-09-026573-170  
(500-17-072182-127)**

**2017-09-19**

**Montréal**

**La Ville de Pointe-Claire**

[ T: 60 m    MA: 3 (188) ]

*Bélanger, Sauvé  
(Patrice Bonneau)  
(514) 878-3081*

- c. -

**Le Groupe Serpone syndic de faillite inc.**

[ T: 60 m    MI: 1 (188) ]

*Janson, Larente, Roy, avocats  
(Martin Janson)  
(514) 355-4111*

**Municipal - Contrat d'entreprise - Travaux de construction - Coûts supplémentaires**

**Journée d'audience : 30 janvier 2019**

**6**    **500-09-026681-171  
(500-17-088847-150)**

**2017-10-02**

**Montréal**

**7295979 Canada inc., Alain Turcotte**

[ T: 45 m    MA: 3 (306) ]

*(Michel Gauthier)  
(514) 388-3800*

- c. -

**4312678 Canada inc.**

[ T: 45 m    MI: 1 (306) ]

*Lavery, de Billy  
(Nicolas Thibault-Bernier)  
(819) 346-0341*

**Compagnies - Administrateur - Contrat de travail**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 28 JANVIER 2019  
AU 1 FÉVRIER 2019**

**SALLE LAMER  
CORAM DUVAL HESLER  
MORISSETTE  
HOGUE  
RANCOURT**

**Journée d'audience : 31 janvier 2019**

**7 500-09-026826-172  
(500-17-081315-148)**

**2017-10-30**

**Montréal**

**Alfonso Andrade-Franco**

[ T: 45 m MA: 3 (466) ]

*Leithman & Glazer  
(John S. Glazer)  
(514) 288-0101*

- c. -

**Murielle Arsenault**

[ T: 30 m MI: 1 (466) ]

*Martin Camirand Pelletier avocats  
(Jean-Sylvain Pelletier)  
(514) 847-0384*

- et -

**Ordre des traducteurs, terminologues et interprètes  
agrés du Québec**

[ T: 15 m MI: 1 (466) ]

*Fasken Martineau DuMoulin  
(Maxime-Arnaud Keable)  
(418) 640-2013*

**Responsabilité professionnelle et déontologie - Administration des professions - Ordre professionnel -  
Responsabilité - Immunité - Syndic - Pouvoirs et devoirs**

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 28 JANVIER 2019  
AU 1 FÉVRIER 2019**

**SALLE LAMER  
CORAM DUVAL HESLER  
MORISSETTE  
HOGUE  
RANCOURT**

**Journée d'audience : 31 janvier 2019**

**8 500-09-027687-185  
(700-04-027292-165)**

**2018-09-07**

**Terrebonne**

**L. L. F.**  
*Prévost Fortin D'Aoust  
(Éloïse Pion)*

[ T: 30 m Exposé à produire le 2018-10-18 ]

- c. -

**V. D.**  
*Beaudry, Bertrand  
(Kim Gauthier-LeBreton)*

[ T: 30 m Exposé à produire le 2018-11-29 ]

**Famille - Demande de modification de garde - Déménagement d'un parent**

**Journée d'audience : 31 janvier 2019**

~~**9 500-10-006432-171: Lana Rappaport c. Sa Majesté la Reine  
DÉSISTEMENT REMPLACÉ PAR:**~~

~~**9 500-09-026988-170 2018-03-05 Labelle  
(565-17-000017-158)**~~

~~**François Rivest [ T: 45 m MA: 4 (172) ]  
(Pierre Brabant  
(819) 561-5615**~~

~~- c. -~~

~~**Marilou Charbonneau, Francis Fortin, Claude Rivest, [ T: 30 m MI: 1 (172) ]  
Hélène Couchesne  
Deveau avocats  
(Gérard Desjardins)  
(819) 243-2616**~~

**RETIRÉ DU RÔLE**

~~**Registraire, Bureau de la publicité des droits de la [ T: 0 m MC: 0 ]  
circonscription foncière de Gatineau, Charles  
Charbonneau, Sonia Larche, Procureur général du  
Québec**~~

~~**Biens et propriété - Possession - Prescription acquisitive - Requête des appelants en radiation des  
paragraphe du mémoire des intimés déferée à la formation chargée d'entendre le pourvoi**~~

**COUR D'APPEL  
RÔLE D'AUDIENCE**

**SESSION DU 28 JANVIER 2019  
AU 1 FÉVRIER 2019**

**SALLE LAMER  
CORAM DUVAL HESLER  
MORISSETTE  
HOGUE  
RANCOURT**

**Journée d'audience : 1er février 2019**

**10 500-09-027832-187  
(500-17-068997-116)**

**2018-10-09**

**Montréal**

**Argroupe inc.**

[ T: 30 m Exposé à produire le 2018-11-05 ]

*Langlois avocats S,E,N,C,R,L,  
(Antoine Bigenwald)*

- c. -

**9181-1430 Québec inc**

[ T: 30 m Exposé à produire le 2018-12-05 ]

*Fasken Martineau DuMoulin S.E.N.C.R.L.  
(Vincent Cerat Lagana)*

- et -

**Construction Corel (2005) inc. et al.**

[ T: 0 m MC: 0 ]

**Jugement rendu en cours d'instance- Dépôt d'une expertise refusée- Évaluation des dommages dans un litige de construction.**